



STATE OF WASHINGTON
DEPARTMENT OF SOCIAL AND HEALTH SERVICES

July 17, 2002

Các phụ nữ mang thai có thể vẫn được hưởng Trợ Cấp Y Tế của DSHS!

Chúng tôi đã gửi đến quý vị một lá thư – viết trên giấy màu xanh da trời lợt -- và nói rằng một số chương trình y tế dành cho những người không phải công dân hoa kỳ qua chương trình Trợ Cấp Y Tế của Bộ Xã Hội và Y Tế (DSHS) sẽ chấm dứt vào Tháng Mười 2002. Chúng tôi đã yêu cầu quý vị nộp đơn xin Basic Health. Và Basic Health cũng đã gửi đến quý vị những tin tức cùng với đơn để điền vào và gửi đi.

Những phụ nữ nào mang thai và người đó không phải là công dân hoa kỳ có thể được DSHS dài thọ bảo hiểm y tế miễn phí. Nếu trong gia đình có người mang thai hoặc quý vị đang mang thai, thì quý vị hãy nộp đơn cho Basic Health ngay hôm nay. Vì làm như vậy quý vị sẽ được dành chỗ trong Basic Health cho người mẹ và đứa trẻ sơ sinh. Đứa trẻ sẽ được ở trong chương trình Trợ Cấp Y Tế của DSHS.

Những phụ nữ mang thai cần phải:

- Điền vào đơn của Basic Health. Gọi cho Basic Health nếu quý vị chưa nhận được đơn: 1-800-826-2444.
- Nhớ đánh dấu vào ô vuông bên cạnh câu hỏi: **Có người nào ghi tên trong đơn này đang mang thai không?** (Câu hỏi này ở *mặt sau* của Đơn Xin Basic Health.)
- Gởi đơn đến Basic Health.

Basic Health sẽ báo cho DSHS biết những người nào mang thai. DSHS sẽ gửi đến người đó thư chấp thuận và họ sẽ nhận được thẻ y tế (coupon) màu xanh lá cây và màu trắng trong thời gian họ mang thai và 60 ngày sau khi sanh đứa trẻ. Khi được hưởng Trợ Cấp Y Tế của DSHS, sẽ không phải đóng tiền bảo phí hoặc copays.

Khi đã sanh đứa trẻ, Basic Health sẽ gửi cho người mẹ thêm những chi tiết cần biết. Nếu người ấy không còn được hưởng trợ cấp y tế của DSHS nữa, thì cô ta sẽ nhận được thư yêu cầu đóng tiền bảo phí. Khi tiền bảo phí đã được đóng đầy đủ, thì người mẹ có thể được bảo hiểm Basic Health dài thọ. Đứa trẻ sẽ được trợ cấp y tế của DSHS.

Lưu Ý: Phụ nữ mang thai không cần phải nộp đơn cho Basic Health để xin Trợ Cấp Y Tế của DSHS. Để chắc chắn rằng cô được hưởng Trợ Cấp Y Tế của DSHS trong lúc mang thai, cô ta cần báo cho người cán sự ở Phòng Dịch Vụ Cộng Đồng (CSO) giấy chứng nhận do bác sĩ của cô cấp. Giấy này xác nhận rằng cô có thai và cho biết ngày nào sẽ sanh. Điều quan trọng nên biết rằng nếu cô không nộp đơn xin Basic Health ngay bây giờ, thì sẽ không còn chỗ để dành cho cô khi Trợ Cấp Y Tế DSHS của cô đã chấm dứt.

**Nếu có thắc mắc? Xin gọi cho Đường Dây Giúp Về Trợ Cấp Y Tế số
diện thoại miễn phí là**



1-800-562-3022

Thứ Hai đến Thứ Sáu từ 7:00 giờ sáng đến 7:00 giờ tối
Những người dùng TTY/TTD xin gọi số 711 hoặc 1-800-848-5429